

il-Ġermanja-Leipzig: Servizzi ta' trasport pubbliku bil-ferrovija  
OJ S 163/2019 26/08/2019

Avviż ta' tagħrif minn qabel għal kuntratt ta' servizz pubbliku  
Servizzi

Il-bażi ġuridika:

Regolament (KE) Nru 1370/2007

## Taqsim I: L-awtorità kompetenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Zweckverband für den Nahverkehrsraum Leipzig (ZVNL)

Indirizz postali: Emilienstraße 15

Belt: Leipzig

Kodiċi NUTS: DED Sachsen

Kodiċi postali: 04107

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: Herr Oliver Mietzsch

Posta elettronika: [mietzsch@zvn.de](mailto:mietzsch@zvn.de)

Telefown: +49 341-225860

Faks: +49 341-2258629

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: <http://www.zvn.de/>

### I.2. L-għoti tal-kuntratt f'isem awtoritajiet kompetenti oħrajn

### I.3. Komunikazzjoni

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

### I.4. It-tip ta' awtorità kompetenti

Tip ieħor: Zusammenschluss im Sinne von § 4 des sächsischen ÖPNVG

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

SPNV-Leistungen MDSB 2025+

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

60210000 Servizzi ta' trasport pubbliku bil-ferrovija

#### II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

L-oqsma li jaqgħu taħt is-servizzi tat-trasport pubbliku:

Servizzi ta' trasport ferrovjarju

### II.2. Deskrizzjoni

#### II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DED5 Leipzig

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Freistaat Sachsen, Sachsen-Anhalt, Freistaat Thüringen und Brandenburg

#### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Leistungen im Schienenpersonennahverkehr im Mitteldeutschen S-Bahn-Netz (MDSB 2025+), vergeben voraussichtlich in Losen mit einem Umfang von insgesamt ca. 17,0 Mio. Zugkm p. a., davon ca. 2,7 Mio. Zugkm p. a. RE-Leistungen mit folgender voraussichtlicher Verteilung:

S 1: Leipzig Miltitzer Allee – Leipzig Hbf (tief) – Leipzig Stötteritz – Wurzen – Riesa

S 3: Halle-Nietleben/Halle-Trotha - Halle (Saale) – Schkeuditz – Leipzig Hbf (tief) – Leipzig-Stötteritz

S 3v: Schkeuditz – Leipzig Hbf (oben)

S 4: Torgau – Eilenburg- Taucha – Leipzig Hbf (tief) – Borna – Geithain

RE 11: Leipzig Hbf (oben) – Eilenburg – Torgau – Falkenberg – Hoyerswerda

RE 50: Leipzig Hbf (oben) – Wurzen – Oschatz – Riesa – Dresden

S 5: Halle (Saale) – Flughafen Leipzig/Halle – Leipzig Hbf (tief) – Altenburg – Zwickau

S 5x: Halle (Saale) – Flughafen Leipzig/Halle – Leipzig Hbf (tief) – Altenburg – Gößnitz /Glauchau – Werdau/Plauen – Zwickau

S 6: Naumburg/Merseburg – Weißenfels – Markranstädt – Leipzig Hbf (tief) Markkleeberg-Gaschwitz

S 11: Leipzig Miltitzer Allee – Leipzig Stötteritz – Borsdorf – Grimma – Döbeln

RB 113: Leipzig Hbf (oben) – Bad Lausick – Geithain.

(in-natura u l-kwantità tas-servizzi jew l-indikazzjoni tal-bżonnijiet u l-ħtiġijiet)

#### **II.2.7. Id-data prevista tal-bidu u t-tul ta' żmien tal-kuntratt**

Bidu: 14/12/2025 Tul ta' żmien f'xhur: 144

### **Taqsim IV: Proċedura**

---

#### **IV.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura ta' sejha għall-offerti kompetittiva (art. 5(3) ta' 1370/2007)

### **Taqsim VI: Informazzjoni kumplementari**

---

#### **VI.1. Informazzjoni addizzjonali**

Anders als unter I. benannt, handelt es sich um eine gemeinsame Vergabe der folgenden Auftraggeber:

1) Zweckverband für den Nahverkehrsraum Leipzig, Emilienstraße 15, 04107 Leipzig;

2) Land Sachsen-Anhalt, vertreten durch das Ministerium für Landesentwicklung und Verkehr, Turmschanzenstraße 30, 39114 Magdeburg, vertreten durch die Nahverkehrsservice Sachsen-Anhalt GmbH, Am Alten Theater 4, 39104 Magdeburg;

3) Zweckverband Verkehrsverbund Mittelsachsen, Am Rathaus 2, 09111 Chemnitz;

4) Zweckverband Verkehrsverbund Oberelbe, Leipziger Straße 120, 01127 Dresden;

5) Zweckverband Öffentlicher Personennahverkehr Vogtland, Göltzschtalstraße 16, 08209 Auerbach;

6) Freistaat Thüringen, vertreten durch das Thüringer Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft, Werner-Seelenbinder-Straße 8, 99096 Erfurt und

7) Land Brandenburg, vertreten durch das Ministerium für Infrastruktur und Landesplanung, Henning-von-Tresckow-Straße 2-8, 14467 Potsdam, vertreten durch die VBB Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg GmbH, Hardenbergplatz 2, 10623 Berlin.

#### **VI.4.**

